

## **CD Soundmachine**

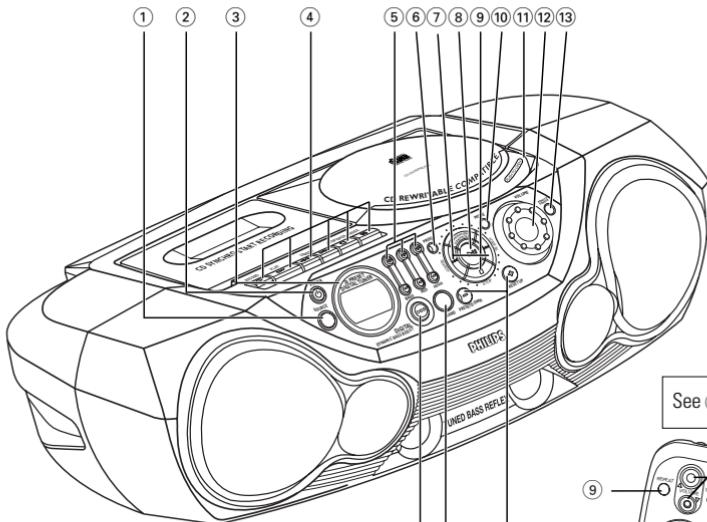
AZ-2050 · AZ-2055

**Audio**

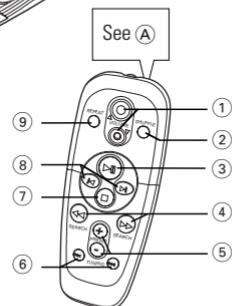


**Remote Control for  
AZ2055 model only**

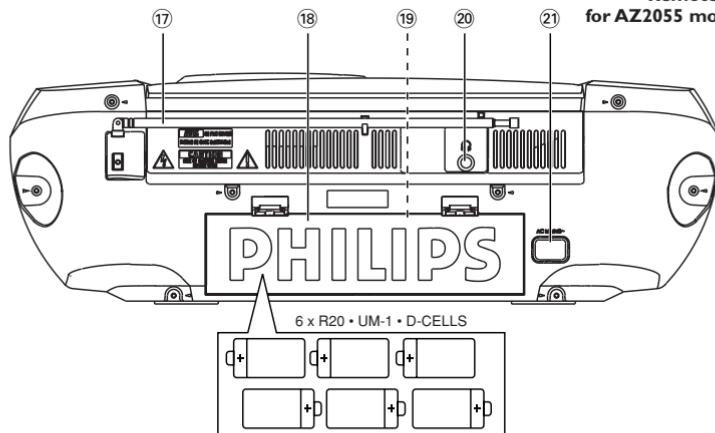
**PHILIPS**



See A



**Remote control  
for AZ2055 model only**



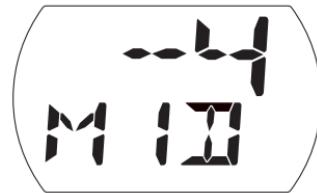
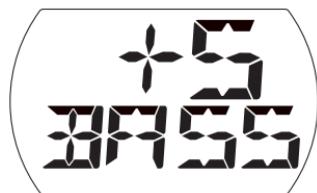
2



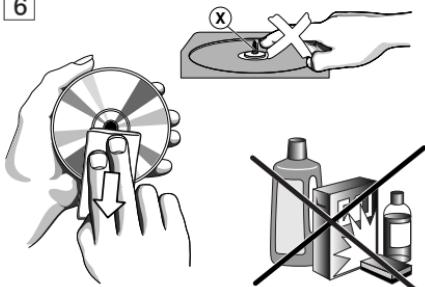
5



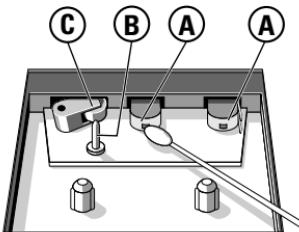
3



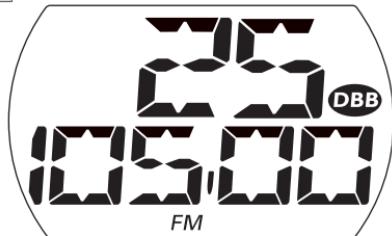
6



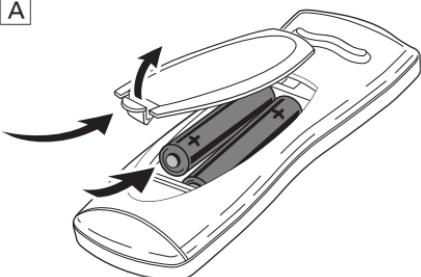
7



4



A



## POLIZA DE GARANTÍA

### ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor. Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación**, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestra CENTRAL DE SERVICIO al tel.: 57 28 42 52, y en el interior del país LADA sin costo al 01 800 506 9200 en donde con gusto le indicaremos el cetro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

**La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.**

**Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada y firmada por la casa vendedora,** en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

### ESTA POLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones anormales y los daños o desperfectos que manifestase sean causados por mal trato, descuido o mal uso.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo a su instructivo de uso, en donde se señalan las condiciones normales de operación, los valores nominales y las tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación eléctrica y las características que deben reunir las instalaciones auxiliares.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.
- Cuando los datos de esta póliza hayan sido alterados o modificados.
- Por fenómenos naturales no imputables a la empresa tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas eléctricas, rayos, etc.

### PERIODOS DE GARANTÍA

**36 MESES.** – Monitores para computadora.

**12 MESES.** – Televisores, videocasetteras, video reproductores DVD, grabador reproductor de disco compacto, video proyectores (excepto la lámpara), cámaras de video, decodificadores de señal (IRD), televisor para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, equipos modulares, sintonamplificadores, facsimil, LNB, antena de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.

**6 MESES.** – Radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductor de cassette portátil, reproductor de disco compacto portátil, radio relojes, radios A.M./F.M., auto estéreos y teléfonos inalámbricos.

**3 MESES.** – Accesorios, controles remotos, bocinas, cinta para fax y para cámara de videoconferencia.

**PHILIPS**

**MEXICO** NOM**Garantía para México****Philips Mexicana, S.A. de C.V.**

Producto importado por:

Philips Mexicana, S.A. de C.V.  
 Norte 45 No. 669 Col. Ind. Vallejo,  
 Del. Atzcapotzalco C.P. 02300  
 Tels. 57 28 42 00 y 57 29 48 00

**Centro de Información al Consumidor:**  
 Norte 45 No. 669 Col. Ind. Vallejo  
 Del. Atzcapotzalco C.P. 02300  
 Tel. 53 68 77 88 Lada 01 800 504 62 00

**MODELO** \_\_\_\_\_**Nº DE SERIE** \_\_\_\_\_

La presente garantía contará a partir de:

**DIA** \_\_\_\_\_**MES** \_\_\_\_\_**AÑO** \_\_\_\_\_

En caso que en su producto se produzca alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres), de tener alguna duda, por favor llame a nuestra CENTRAL DE SERVICIO, en donde con gusto le atenderemos.

Así mismo, cuando requiera refacciones y partes originales para su producto, acuda a los centros de servicio. Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario que presente usted esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario presentar su factura de compra.

**CENTROS DE SERVICIO**

Ciudad	EDO	Calle y N°	Colonia	C. P.	Nombre Comercial	Lada	Teléfono	Fax	
Acapulco	GRO	Av. Revolucion N° 28	M. Aleman	39300	Servicio Electronico Profesional	74	83 32 96	—	S
Cd. Juarez	CHIH.	Rancho el Becerro 3011	Pradera Dorada	32610	Teleservicio Dominguez	16	18 21 28	18 21 28	S
Cd. Reynosa	TAMPS	Tiburcio Garza N° 401	Rodriguez	88699	Teleservicio Pepe	89	22 59 86	—	S
Chihuahua	CHIH.	Trasviña y Retes N° 3503-A	San Felipe	31240	Zener Electronica	14	14 01 16	26 50 41	S
Colima	COL	Francisco I. Madero N° 426	Centro	28000	TV Antenas de Colima	331	403 01	403 01	S
Culiacan	SIN.	Venustiano Carranza N° 140-A Nte.	Centro	80090	Esterio Voz	67	16 15 10	—	S
Guadalajara	JAL	Av. Vallarta N° 2250	Ladron de Guevara	44600	Leecon S.A. de C.V.	3	61618 88 616 01 26	615 72 62	SR
Leon	GTO	Hernandez Alvarez N° 726	San Juan de Dios	37480	Tecnicos Especializados	47	70 26 99	15 58 64	S
Merida	YUC	Calle 70 N° 443 X 49 Depto. 8	Centro	97000	Servicentro	99	28 54 28	23 39 97	S
Mexicali	B.C.N.	Calz. Cuauhtemoc N° 866-2	Cuauhtemoc Nte.	21200	Baja Electronic's	619	67 49 16	67 49 16	S
Mexico	D.F.	Calz. Vallejo N° 1045-03 Esq Poniente 124	Industrial Nueva Vallejo	2300	Chyr S.A. de C.V.	5	567 22 56 567 96 32	567 96 32	SR
Mexico	D.F.	Calz. Vallejo N° 904 Loc. 5	Industrial Vallejo	2300	Tecnologia y Servicio S.A. de C.V.	5	587 57 99	587 57 99	S
Mexico	D.F.	Pilares N° 519 Local C-3	Del Valle	03100	Cocesionario Pilares	5	605 42 15 605 42 76	605 43 46	SR
Monterrey	N.L.	Juan Mendez N° 825 Nte.	Centro	64000	Monterrey Centro Electronico S.A.	8	375 16 17	374 85 42	SR
Morelia	MICH.	Lago de Patzcuaro N° 500-A	Ventura Puente	58020	Multiserv. Prof. de Zamora	43	12 03 17	—	S
Oaxaca	OAX	Huzares N° 207	Centro	68000	El Francistor S. de R.L. de C.V.	951	647 37	—	S
Pachuca	HGO	Pza. de las Americas Lote 28 Nucleo D	Valle de Sn Javier	42086	Frazare Electronica	77	14 15 81	—	S
Puebla	PUE	Av. 10 Poniente N° 2902-B	San Alejandro	72090	Selcom	22	48 77 64	48 77 64	SR
Queretaro	QRO	Bolivia 32	Lomas de Queretaro	76190	Electronica Zener	421	610 09	—	S
San Luis Potosi	S.L.P.	Fuente De La Glorieta N° 147	Balcones del Valle	78320	Servicios Electronicos	481	534 07	—	S
Tampico	TAMPS	Laredo N° 105	Mainero	89060	Concesionario Philips Tampico	12	12 36 04	—	SR
Tijuana	B.C.N.	Calle 1a. N° 1540-3	Centro	22000	Sistemas Inalambricos de Comunicacion	66	85 95 58	85 95 58	S
Toluca	EDO MEX	Calle Toluca N° 505	Sanchez	50040	Concesionario Philips Toluca	72	14 83 09	17 03 21	S
Torreón	COAH	Mariano Lopez Ortiz N° 1126 Nte.	Centro	27000	Electronica Jomar	17	22 00 05	—	S
Tuxtla Gutierrez	CHIS	10 Nte. Ote 153-A	Centro	29000	KC-Video	96	18 19 08	—	S
Veracruz	VER	Guerrero N° 1877 Entre Cortes y Canal	Centro	91700	Antza Comunicaciones	29	32 78 23 32 44 44	32 78 23	S
Villahermosa	TAB	Sanchez Mammol N° 206	Centro	86000	Tecnicentro	93	14 31 36	—	S

**NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones y proporcionan Servicio.**

# CERTIFICADO DE GARANTIA PARA O BRASIL

(Os dados deste manual estão sujeitos a alterações.)

Este aparelho é garantido pela PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA, por um período superior ao estabelecido por lei, porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

## 1) A PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA

ELETRÔNICA LTDA. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho a garantia de 365 dias (90 dias legal mais 275 dias adicional)

## CONTADOS A PARTIR DA DATA DE ENTREGA DO PRODUTO, CONFORME EXPRESSO NA NOTA FISCAL DE COMPRA,

que passa a fazer parte deste certificado.

## 2) Esta garantia perderá sua validade se:

**A)** O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.

**B)** O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.

**C)** O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.

**D)** O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

## 3) Estão excluídos desta garantia defeitos

decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes.

## 4) Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

## 5) Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do Sr. consumidor requerente do serviço.

## 6) Este produto tem GARANTIA INTERNACIONAL.

O serviço técnico (durante ou após a garantia) é disponível em todos os países onde este produto é oficialmente distribuído pela Philips. Nos países onde a Philips não distribui este produto, o serviço técnico da Philips local poderá prestar tal serviço, contudo poderá ocorrer algum atraso no prazo de atendimento se a devida peça de reposição e o manual técnico não forem prontamente disponíveis.

## 7) A garantia não será válida se o produto

necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

PHILIPS DA AMAZÔNIA  
INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA.

Dentro do Brasil, para informações adicionais sobre o produto ou para eventual necessidade de utilização da rede de oficinas autorizadas, ligue para o Centro de Informações ao Consumidor ou escreva para

Av. Engenheiro Luis Carlos Berrini, 1400 14 andar – CEP 04571-000 Brooklin Novo – São Paulo - SP ou envie um e-mail para: cic@philips.com.br

CENTRO DE INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR

GRANDE SÃO PAULO = 3191.0091

DEMAIS LOCALIDADES = 0800.123123

Horário de atendimento: de segunda à sexta-feira, das 08:00 às 20:00 h; aos sábados das 08:00 às 13:00 h.

Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a:

PHILIPS CONSUMER SERVICE

BEUKENLAAN 2

5651 CD EINDHOVEN

THE NETHERLANDS



Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



Descripción:	<b>Radiograbadora AM/FM con reproductor CD</b>
Modelo:	<b>AZ 2050/01, AZ 2055/01</b>
Alimentación:	<b>110–127/220–240 V; ~50–60 Hz</b>
Consumo:	<b>9 W</b>
Importador:	<b>Philips Mexicana, S.A. de C.V.</b>
Domicilio:	<b>Norte 45, # 669, Col. Industrial Vallejo</b>
Localidad y Telefono:	<b>C.P. 02300 México D.F., Tel. 57284200</b>
Exportador:	<b>Philips Electronics HK, Ltd.</b>
País de Origen:	<b>China</b>
Nº de Serie:	

**LEA CUIDOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO.**

## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# Español

## CONTROLES

### PANELES SUPERIOR Y DELANTERO

(Véase ①)

- ① **SOURCE** – selecciona la función CD/TUNER/TAPE
- ② ⏻ – interruptor de encendido/apagado
- ③ **Pantalla** – muestra el estado del aparato

- ④ **Teclas del grabador de cassette**

**RECORD** ● – inicia la grabación

**PLAY** ▶ – inicia la reproducción

**SEARCH** ◀◀/▶▶ – rebobina rápidamente/ rebobina la cinta

**STOP/OPEN** ■▲

– abre el compartimento del casete  
– para la cinta

**PAUSE II** – hace una pausa en la reproducción o grabación

⑤ **BASS, MID, HIGH** – teclas equilibradoras EQ para ajustar las frecuencias de bajos, medios y agudos

⑥ **PROG**

**CD:** programa pistas y revisa el programa;

**Tuner:** programa emisoras de radio preestablecidas

### Controles de navegación

⑦ ◀◀, ▶▶

**CD:** – realiza búsquedas hacia atrás y hacia delante en una pista;  
– salta al principio de una pista actual/anterior/posterior

**Tuner:** – sintoniza emisoras de radio (abajo, arriba)

⑧ ▶II – inicia o hace una pausa en la reproducción de CD

⑨ ■ – para la reproducción de CD;  
– borra un programa de CD

⑩ **MODE** – selecciona diferentes modos de reproducción: por ejemplo, **REPEAT** o **SHUFFLE** al azar

⑪ **PUSH TO OPEN** – abre/cierra la tapa del CD

⑫ **VOLUME** – para ajustar el nivel del volumen

⑬ **REMOTE SENSOR** (para modelo AZ2055) – sensor infrarrojo para control remoto

⑭ **PRESET DOWN/ UP** (–, +) – selecciona una emisora (abajo, arriba)

⑮ **BAND** – selecciona banda de onda

⑯ **DBB** – (Dynamic Bass Boost) activa una respuesta de bajos más vivida

### PANEL TRASERO

⑰ **Antena telescópica** – mejora la recepción de FM

⑱ **Compartimento de pilas** – para 6 pilas, tipo R-20, UM1 o células D

⑲ **Selector de tensión** (*dentro del compartimento de pilas, algunas versiones solamente*) – ajustar de acuerdo con la tensión local 110/220V antes de enchufarlo en el aparato

⑳ ▶ – conector de auriculares estéreo de 3,5 mm

*Nota: Los altavoces se silenciarán cuando los auriculares estén conectados al aparato.*

㉑ **AC MAINS** – entrada para cable de alimentación

### CONTROL REMOTO (para AZ2055 solamente)

① **VOLUME** ▲, ▼ – ajusta el nivel del volumen (arriba, abajo)

② **SHUFFLE** – reproduce todas las pistas de CD en orden aleatorio

③ ▶II – inicia / hace una pausa en la reproducción del CD

④ **SEARCH** ◀◀, ▶▶ – realiza una búsqueda hacia atrás/hacia delante en una pista

⑤ **PRESET** +, – – selecciona una emisora preestablecida (arriba, abajo)

⑥ **TUNING** ◀◀, ▶▶ – sintoniza emisoras de radio (abajo, arriba)

⑦ ■ – para la reproducción del CD;  
– borra un programa de CD

⑧ ▲, ▼ – salta al principio de una pista actual/  
anterior/ siguiente

⑨ **REPEAT** – repite una pista/programa/CD entero

### PRECAUCIÓN

*La utilización de controles, ajustes o procedimientos diferentes de los descritos en este documento pueden causar peligrosa exposición a la radiación u otros peligros.*

## FUNCIONES BÁSICAS

### RED ELÉCTRICA

Siempre que sea conveniente, utilice la red eléctrica para conservar la carga de la pila. Asegúrese de desenchufar el cable de alimentación del aparato y del tomacorriente de pared antes de colocar las pilas.

### Pilas (no incluidas)

- Coloque 6 pilas, tipo **R-20, UM-1 o D-cells**, (preferiblemente alcalinas) con la polaridad correcta.

### Control remoto (para AZ2055 solamente)

- Coloque 2 pilas, tipo **AAA, R03 o UM4** (preferiblemente alcalinas). (Véase ④)

*La utilización incorrecta de pilas puede causar el escape de electrolito y corroer el compartimento o hacer que las pilas revienten.*

- **No mezcle tipos de pilas:** por ejemplo, alcalinas con carbón zinc. Utilice solamente pilas del mismo tipo en el aparato.
- Cuando coloque pilas nuevas, no mezcle pilas viejas y nuevas.
- **Las pilas contienen sustancias químicas por lo tanto deben desecharse correctamente.**

### Utilización de corriente CA

1 Compruebe si el tipo de corriente mostrado en **la placa de especificaciones situada debajo de la base del aparato** corresponde a su red eléctrica local. En caso contrario, consulte al vendedor o al centro de servicio del aparato.

2 Si su aparato está equipado con un selector de tensión, ajuste el selector de acuerdo con la red eléctrica local.

3 Conecte el cable de alimentación al tomacorriente de pared.

4 Para desconectar el aparato de la red eléctrica, desenchúfelo del tomacorriente de pared.

### Auto-Standby mode (Modo de espera automático)

Cuando un CD o cinta ha alcanzado el final de la reproducción y permanece en la posición de parada durante más de 15 minutos, el aparato se apaga automáticamente para ahorrar corriente.

**La placa de especificaciones está situada debajo de la base del aparato.**

## SINTONIZADOR DIGITAL

### FUNCIONES BÁSICAS

#### Encendido y apagado y selección de funciones del aparato

- 1 Pulse ⏻ en el aparato para encenderlo.
- 2 Pulse **SOURCE** una vez o más para seleccionar: función de **CD, TUNER** o **TAPE**.
- 3 Pulse ⏻ para apagar el aparato.

*Notas:*

– *Para cambiar de la función de TAPE a la de TUNER o CD, o cuando está apagando el aparato: en primer lugar, asegúrese de que pulsa la tecla STOP ■ de la cinta para parar la reproducción y que todas las teclas del cassette estén salidas.*

– *El tono, los ajustes de sonido, las emisoras preestablecidas y el nivel del volumen (hasta un nivel de volumen máximo de 20) se conservarán en la memoria del aparato.*

#### Ajuste del volumen y el sonido

1 Ajuste el volumen con el control **VOLUME**.  
→ La pantalla muestra el nivel del volumen y un número de 0-32. (Véase ②)

2 Pulse **DBB** una vez o más para activar o desactivar Dynamic Bass Boost (refuerzo dinámico de bajos).  
→ Pantalla: muestra **DBB** cuando ésta activada.

3 Para ajustar los tonos graves, medios y agudos, pulse y mantenga apretado + o – en las teclas **BASS, MID, HIGH** hasta que alcance el nivel deseado, **-5 a +5**.  
→ La pantalla muestra brevemente **BASS, MID, HIGH** y el nivel. (Véase ③)

*Nota: Para evitar interferencias de sonido, las opciones de control de bajos funcionan exclusivamente. No puede combinar los bajos de **BASS** con **DBB**.*  
→ La pantalla muestra **BASS** o el **DBB** indicador se desactiva automáticamente para recordarle esto, si usted intenta utilizar ambos ajustes de bajos.

### SINTONIZADOR DIGITAL

#### Sintonización de emisoras de radio

- 1 Pulse ⏻ para activarlo, y pulse **SOURCE** para seleccionar **TUNER**.  
– Aparece brevemente **TU** y después la frecuencia, la banda de onda de la emisora y, si está programado, un número de emisora preestablecida. (Véase ④)

# DIGITAL TUNER

- 3 Press and hold **◀◀** or **▶▶** until the frequency in the display starts running.
  - The radio automatically tunes to a station of sufficient reception. Display shows **S-ect** during automatic tuning.
  - If a FM station is received in stereo, **stereo** is shown.
- 4 Repeat steps 2-3 if necessary until you find the desired station.
- To tune to a weak station, press **◀◀** or **▶▶** briefly and repeatedly until you have found optimal reception.

## To improve radio reception:

- For **FM**, extend, incline and turn the telescopic aerial. Reduce its length if the signal is too strong.
- For **MW (AM)**, the set uses a built-in aerial. Direct this aerial by turning the whole set.

## Programming radio stations

You can store up to a total of 30 radio stations in the memory, manually or automatically (Autostore).

### Manual programming

- 1 Tune to your desired station (see Tuning to radio stations).
- 2 Press **PROG** to activate programming.
- 3 Press **PRESET DOWN/ UP** once or more to select a preset number.
- 4 Press **PROG** to confirm.
- 5 Repeat steps 1-4 to store other stations.

*Note: You can erase a preset station by storing another frequency in its place.*

### Autostore

Autostore automatically starts programming radio stations from preset 1. Available stations are programmed in order of waveband reception strength: FM, followed by MW (AM). Any previous presets e.g. manually programmed will be erased.

- Press **PROG** for 4 seconds or more to activate autostore programming.
  - The display shows **AUTO, program** blinks, followed by the radio station details when stored. (See [5])

# CD

After all stations are stored, the first autostore preset station will then automatically play.

## To listen to a preset or autostore station

Press the **PRESET** (up or down) buttons once or more until the desired preset station is displayed.

## Changing tuning grid (some versions only)

In North and South America the frequency step between adjacent channels in the AM and FM band are 10 KHz and 100 KHz respectively. In the rest of the world this step is 9 KHz and 50 KHz. Usually the frequency step has been preset in the factory for your area.

- 1 Check that the set is completely switched off.
- 2 To select 9KHz: Simultaneously, press **MODE** and **PRESET DOWN** on the set.
- 3 Switch the set on to **TUNER** and then release the controls.
- To select 10KHz: Repeat steps 1-3 but in step 2, simultaneously, press **MODE** and **PRESET UP** on the set.
  - When you tune to radio stations, the display shows tuning in either steps of 9 kHz or 10 kHz.
  - All preset and autostore stations will be affected and you may need to reprogramme stations.

## CD PLAYER

### Playing a CD

This CD player plays Audio Discs including CD-Recordables and CD-Rewritables.

- 1 Press **□** to on, then **SOURCE** to select **CD**.
  - **NO CD** is shown if no CD is inserted.
- 2 Insert a CD with the printed side facing up and close the CD door.
  - Display: total number of tracks and playing time.
  - **NO DATA** is shown if you have inserted a non-finalized CD-R(W).
- 3 Press **▶▶ II** to start playback.
  - **DATA** if your CD contains non-audio files
- 4 To pause playback press **▶▶ II**. Press **▶▶ II** again to resume play.
- 5 To stop CD playback, press **■**.

# CD

*Note: CD play will also stop when:*

- the CD door is opened
- the CD has reached the end
- you select tape or tuner source.

## Selecting a different track

- Press **◀◀** or **▶▶** on the set, once or repeatedly to select.
- In the pause/stop position, press **▶▶ II** to start playback.

## Finding a passage within a track

- 1 Press and hold **◀◀** or **▶▶**.
  - The CD is played at high speed and low volume.
- 2 When you recognize the passage you want, release **◀◀** or **▶▶** to resume normal playback.

*Note: During a CD program or if shuffle/repeat active, searching is only possible within a track.*

## Different play modes: SHUFFLE and REPEAT

You can select and change the various play modes before or during playback, and combine the modes with **PROGRAM**.

- shuffle** – tracks of the entire CD/ program are played in random order
- shuffle and repeat all** – to repeat the entire CD/ program continuously in random order
- repeat all** – repeats the entire CD/ program
- repeat (and shuffle repeat)** – plays the current (random) track continuously

- 1 To select play mode, press **MODE** once or more.
- 2 Press **▶▶ II** to start playback if in the stop position.
- 3 To select normal playback, press **MODE** repeatedly until the various modes are no longer displayed.
  - You can also press **■** to cancel your play mode.

## Programming track numbers

In the stop position, select and store your CD tracks in the desired sequence. Up to 20 tracks can be stored in the memory.

- 1 Press **◀◀** or **▶▶** on the set to select your desired track number.

# CASSETTE RECORDER

## 2 Press **PROG**.

→ If you attempt to program without first selecting a track number, **NO SEL** is shown.

- 3 Repeat steps 1-2 to select and store all desired tracks.
- Display: **FULL** if you try to program more than 20 tracks.

## Reviewing the program

In the stop position, press and hold **PROG** until the display shows all your stored track numbers in sequence.

## Erasing a program

You can erase the program by:

- pressing **■** twice
  - **CLR** is displayed briefly and **program** disappears.
- selecting **TAPE** or **TUNER** source.

## CASSETTE RECORDER

### Cassette playback

- 1 Press **□** to on, then **SOURCE** to select **TAPE**.
  - Display: shows **TAPE** throughout tape operation.
- 2 Insert a cassette and close the door.
- 3 Press **PLAY ▶** to start playback.
- 4 To pause, press **PAUSE II**. Press again to resume.
- 5 Press **SEARCH ▲** or **▼** to fast wind the tape.
- 6 To stop the tape, press **STOP/OPEN ■▲**.
- The keys are automatically released at the end of a tape, except if **PAUSE II** has been activated.

## GENERAL INFORMATION ON RECORDING

- Recording is permissible insofar as copyright or other rights of third parties are not infringed.
- For recording, use only NORMAL type cassettes (IEC type I) on which the tabs have not yet been broken. This deck is not suited for recording on CHROME (IEC II) or METAL (IEC IV) type cassettes.
- The best recording level is set automatically. Altering the **VOLUME, DBB** or **BASS, MID & HIGH** controls will not affect the recording.
- To protect a tape from accidental erasure, break out the tabs. If you wish to record again, cover the tabs with a piece of adhesive tape.

# CASSETTE RECORDER

## CD Synchro Start recording

- 1 Select CD function.
- 2 Insert a CD and if desired, program track numbers.
- 3 Open the cassette door.
- 4 Insert a suitable tape into the cassette deck and close the door.
- 5 Press **RECORD ●** to start recording.
  - Playing of the CD program starts automatically from the beginning of the program. You don't need to start the CD player separately.
  - To select and record a particular passage within a CD track:
    - Press **◀◀** or **▶▶**. Release the control when you recognize the passage you want.
    - To pause CD playback, press **▶II**.
    - Recording starts from this exact point in the track when you press **RECORD ●**.
  - 6 To pause recording, press **PAUSE II**.  
Press **PAUSE II** again to resume recording.
  - 7 To stop recording, press **STOP/OPEN □▲**.

## Recording from the Radio

- 1 Tune to the desired radio station (see Tuning to radio stations).
- 2 Follow steps 3-7, under Synchro Start CD recording.

# MAINTENANCE & SAFETY

## MAINTENANCE & SAFETY

### CD player and CD handling (See [6])

- If the CD player cannot read CDs correctly, use a cleaning CD to clean the lens before taking the set to repair.
- The lens of the CD player should never be touched!
- Sudden changes in the surrounding temperature can cause condensation on the lens of your CD player. Playing a CD is then not possible. Do not attempt to clean the lens but leave the set in a warm environment until the moisture evaporates.
- Always close the CD door to avoid dust on the lens.
- To clean the CD, wipe in a straight line from the center towards the edge using a soft, lint-free cloth. Do not use cleaning agents as they may damage the disc.
- Never write on a CD or attach any stickers to it.

### Safety Information

- Don't expose the set, batteries, CDs or cassettes to humidity, rain, sand or excessive heat.
- Clean the set with a dry cloth. Don't use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene or abrasives as these may harm the set.
- Place the set on a hard and flat surface so that the system does not tilt. Make sure there is good ventilation to prevent the set overheating.
- The mechanical parts of the set contain self-lubricating bearings and must not be oiled or lubricated.

### Tape deck maintenance (See [7])

To ensure quality recording and playback of the tape deck, clean parts **(A)**, **(B)** and **(C)** as shown, once a month. Use a cotton bud slightly moistened with alcohol or a special head cleaning fluid to clean the deck.

- 1 Open the cassette door.
- 2 Press **PLAY ▶** and clean the roller **(C)**.
- 3 Press **PAUSE II** and clean the heads **(A)**, and the capstan **(B)**.
- 4 After cleaning, press **STOP/OPEN □▲**.

# TROUBLESHOOTING

## WARNING

***Do not open the set as there is a risk of electric shock! Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the warranty.***

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair.

If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service center.

### Remote control does not function properly

**(AZ 2055 only)**

- *Batteries exhausted/ incorrectly inserted*
- Insert (fresh) batteries correctly
- *Distance/ angle between the set too large*
- Reduce the distance/ angle

### No sound /power

- *Volume not adjusted*
- Adjust the VOLUME
- *Power cord not securely connected*
- Connect the AC power cord properly
- *Batteries dead/ incorrectly inserted*
- Insert (fresh) batteries correctly
- *Headphones connected to the set*
- Disconnect headphones

### Severe radio hum or noise

- *Electrical interference: set too close to TV, VCR or computer*
- Increase the distance

### Poor radio reception

- *Weak radio signal*
- FM: Adjust the FM telescopic aerial

### Poor cassette sound quality

- *Dust and dirt on the heads, etc.*
- Clean deck parts, see Maintenance
- *Use of incompatible cassette types (METAL or CHROME)*
- Only use NORMAL (IEC I) for recording

### Recording does not work

- *Cassette tab(s) may be broken*
- Apply adhesive tape over the missing tab space

### NO DISC / CD Error indication

- *CD badly scratched or dirty*
- Replace/ clean CD, see Maintenance
- *Laser lens steamed up*
- Wait until lens has cleared

### CD-RW indication

- *CD-R(W) is blank/ not finalized*
- Use a finalized CD-R(W)

### CD DATA indication

- *CD-ROM disc inserted/ CD contains non-audio files*
- Use CD Audio discs only/ press **◀◀** or **▶▶** once or more to skip to a CD audio track instead of the data files

### The CD skips tracks

- *CD damaged or dirty*
- Replace or clean CD
- *SHUFFLE or PROGRAM is active*
- Switch off SHUFFLE / PROGRAM

### Environmental information

We have done our best to reduce the packaging and make it easy to separate into 3 materials: cardboard, expandable polystyrene, polyethylene.

Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging, dead batteries and old equipment.

English

Français

Español

中文



AZ 2050

AZ 2055

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**



3140 115 3036.1

CMM/0252